

For International Residents

◆ Make sure pay your municipal tax by the due date. Additional delinquency charges will be added if taxes are not paid in full by the due date. Failing to do so after receiving a reminder (‘督促状’) may result in a tax lien being placed on your property.

Where to Pay Your Taxes

You may pay your taxes with a payment slip at banks, post offices, convenience stores, Municipal Tax Offices, ward/branch Offices and the City Hall.

Contact Information

If you have any questions please ask a person who can speak Japanese to inquire at Municipal Tax Office.

Address of your assets	Assets	Telephone	Municipal Tax Offices
Chikusa, Higashi, Kita, Naka, Moriyama, Meito	Land	052-959-3307	Sakae Municipal Tax Office 13-3, Higashi Sakura 1-chome, Higashi-ku, Nagoya (NHK Nagoya Broadcasting Center Building 8F)
	House	052-959-3308	
Nishi, Nakamura, Nakagawa, Minato	Land	052-433-4026	Honjin Municipal Tax Office 4 th Floor, Government Office Complex (Nakamura Ward Office) 23-1 Matsubara-cho, 1-chome, Nakamura-ku, Nagoya
	House	052-433-4027	
Showa, Mizuho, Atsuta, Minami, Midori, Tempaku	Land	052-324-9807	Kanayama Municipal Tax Office 5-33, Masaki 3-chome, Naka-ku, Nagoya (Meitetsu Masaki Daiichi Building)
	House	052-324-9808	

[Nagoya International Center]

TEL: 052-581-0100 Website: <http://www.nic-nagoya.or.jp/>

The Nagoya International Center is providing free consultations about general matters for non-Japanese residents at the information desk.

◆ General consultations are available in the following languages:

English, Portuguese, Spanish, Chinese, Korean, Filipino, Vietnamese, Nepali

◆ Mail Contact Information

Japanese/English	info@nic-nagoya.or.jp	Korean	hangul@nic-nagoya.or.jp
Portuguese	portugues@nic-nagoya.or.jp	Filipino	filipino@nic-nagoya.or.jp
Spanish	espanol@nic-nagoya.or.jp	Vietnamese	tieng-viet@nic-nagoya.or.jp
Chinese	zhongwen@nic-nagoya.or.jp	Nepali	nepali@nic-nagoya.or.jp

《How to use payment slips》

① Please check the contents of the payment slip.

The payment slip is the area below the dotted line.

Dotted Line

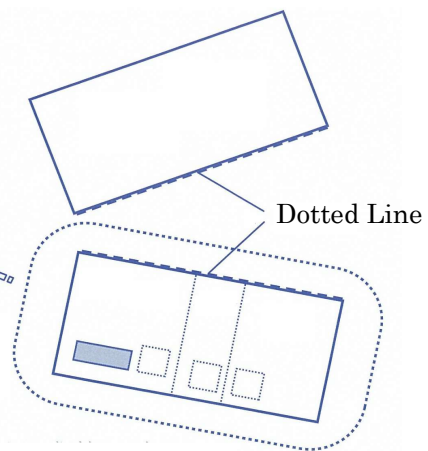
納税のお知らせ		
納付済通知書	納付書	領収書

You can use the bar code to pay at a convenience store.

(2) Separate the tax payment notice (upper half) from the payment slip (lower half) along the dotted line, and bring the payment slip when making a payment.

Please bring your payment slip to a location that handles tax payments..

* The payment slip will be processed by machine, so be careful not to stain or bend it.



③ Please keep your receipt in a safe place after making a payment.



名古屋市中区 固定資産税・都市計画税 納付済通知書

年度: 令和5年度 管理区分: 56 税目: 04 課税区分: 02 00

加入者: 名古屋市 口座番号: 00850-3-960406

延滞金: 0円 合計: 0円

令和5年度 第1期分

延滞金算出基礎: ・・・から・・・まで 日間

上記のとおり通知します。

領収日付印: 令和 年 月 日

納期: 令和 年 月 日

納税代行: (株)NTTデータ (名古屋市・CVS本部保管)

お問い合わせ先: 収納事務センター

機械で処理しますので、汚したり曲げたりしないでください。

名古屋市中区 固定資産税・都市計画税 納付書

年度: 令和5年度 加入者: 名古屋市 口座番号: 00850-3-960406

令和5年度 第1期分

税額: ・・・円 延滞金: ・・・円 合計: ・・・円

上記のとおり納付します。

口数: ・・・ 金額: ・・・円

領収日付印: 令和 年 月 日

納期: 令和 年 月 日

納税代行: (株)NTTデータ (金融機関又はCVS本部保管)

収入印紙不要

名古屋市中区 固定資産税・都市計画税 領収書

年度: 令和5年度 加入者: 名古屋市 口座番号: 00850-3-960406

令和5年度 第1期分

通知書番号: ・・・

税額: ・・・円 延滞金: ・・・円 合計: ・・・円

延滞金算出基礎: ・・・から・・・まで 日間

上記のとおり領収しました。

管理区分: ・・・ 収納事務センター

この領収書は名古屋市の収納機関の領収日付印がないと効力を生じませんのでご注意ください。

(納税者保管) 収納代行: (株)NTTデータ

* This payment slip current as of October 2020.

Please pay this amount by the due date stated in the lower right.